Date\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sender Name\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
Address Line 1\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
Address Line 2\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Recipient Name\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_様

この度、あなたが、ハワイ島のAddress\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
税金用地図番号TMK\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_、住宅地Subdivision/Neighborhood\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ にご所有の土地について、連絡させていただいております。

私（私達）は、コカミアリ（英名, Little Fire Ant、学名*Wasmania auropunctata*）という侵入的外来種が、私達が住む地域で発見され、心配しております。

コカミアリは小さな赤い蟻で、刺されると痒く、腫れや水ぶくれが生じる場合もあります。猫や犬は目を刺されると失明する危険性があります。屋内外問わず、ほぼどこにでも生息します。他の太平洋地域の島々では、コカミアリの繁殖が原因で転居せざるを得なくなった人たちもいます。

近所の土地の所有者の協力があれば、もっとも経済的で、もっとも確実な結果が得られます。コカミアリの分布拡大を防止するために、私達の地域の住民全員が、ハワイ島侵入種委員会（Big Island Invasive Species Committee）と協力し合って、計画的な適正管理プログラムに参加することを願います。

ハワイ島侵入種委員会が、コカミアリを駆除するためのTangoやその他の殺虫剤を使うためのボランティア・トレイニングを行います。ピーナッツバターとオイルを混ぜたもを誘引剤として用います。これらの殺虫剤は動物や子供がいる場所でも安全です。

コカミアリについての詳しい情報は、ハワイ島侵入種委員会のウェブサイト[www.biisc.org](http://www.biisc.org)をご覧ください。

あなたのご所有の土地のコカミアリを駆除させていただくために必要な書類にご記入くださいますよう、よろしくお願いします。

ご協力ありがとうございます。

Signature\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_